

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 107 (1981)
Heft: 21: SIA, no 5, 1981

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GARAGES PREBETON



Des garages standards ou à enterrer que vous aménagerez selon vos désirs. Pose très rapide, utilisables immédiatement. L'assurance d'un partenaire et d'un matériel sérieux.

BON pour une documentation

Nom _____ Prénom _____
 Rue _____
 NP/Localité _____

Avec des garages à enterrer posés côté à côté et notre plaque préfabriquée posée sur les 2 files, réalisez économiquement un parking souterrain.



BTR PREBETON S.A.
 Materiaux de construction
 Zone industr. de Bois-Genoud · 1023 Crissier · Telex 24 766 · Tel. (021) 34 97 21



le réseau câblé est prêt à l'accueillir.

En télévision, l'avenir a commencé avec la plus extraordinaire révolution de l'histoire des télécommunications que nous sommes en train de vivre.

La télédistribution par réseaux câblés s'est d'ores et déjà imposée comme le moyen technique le plus avancé, le plus fiable, le plus rationnel qui soit pour la diffusion de programmes de télévision. C'est également le seul prêt à s'adapter instantanément aux prodigieux développements qui s'annoncent. Avec une seule antenne pour desservir un ensemble résidentiel aussi bien qu'une grande ville, le

réseau câblé offre à ses abonnés: un choix de programmes pratiquement illimité; une qualité d'image parfaite, sans aucune perturbation (ainsi que les programmes radio en OUC), une fiabilité éprouvée.

Demain, il s'adaptera instantanément pour accueillir vos programmes de télévision locale, la TV «à la carte», et les diffusions directes par satellites.

CODITEL, pionnier de la télévision par câble étudie, réalise, exploite, gère et entretient tous réseaux de télédistribution. Ses ingénieurs-conseils sont à votre disposition:

B800

A Genève:
CODITEL S.A. 16, rue Le Corbusier
 Case postale 247 1211 Genève 17
 Tél. 022/46 62 01 / 47 66 44

CODITEL, PIONNIER DE L'AVENIR

A La Chaux-de-Fonds:
CODITEL S.A. 53, rue Léopold-Robert
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/22 27 33

BANDES

BFL-MASTIX®

**pour confection de joints
de reprise de bétonnage**

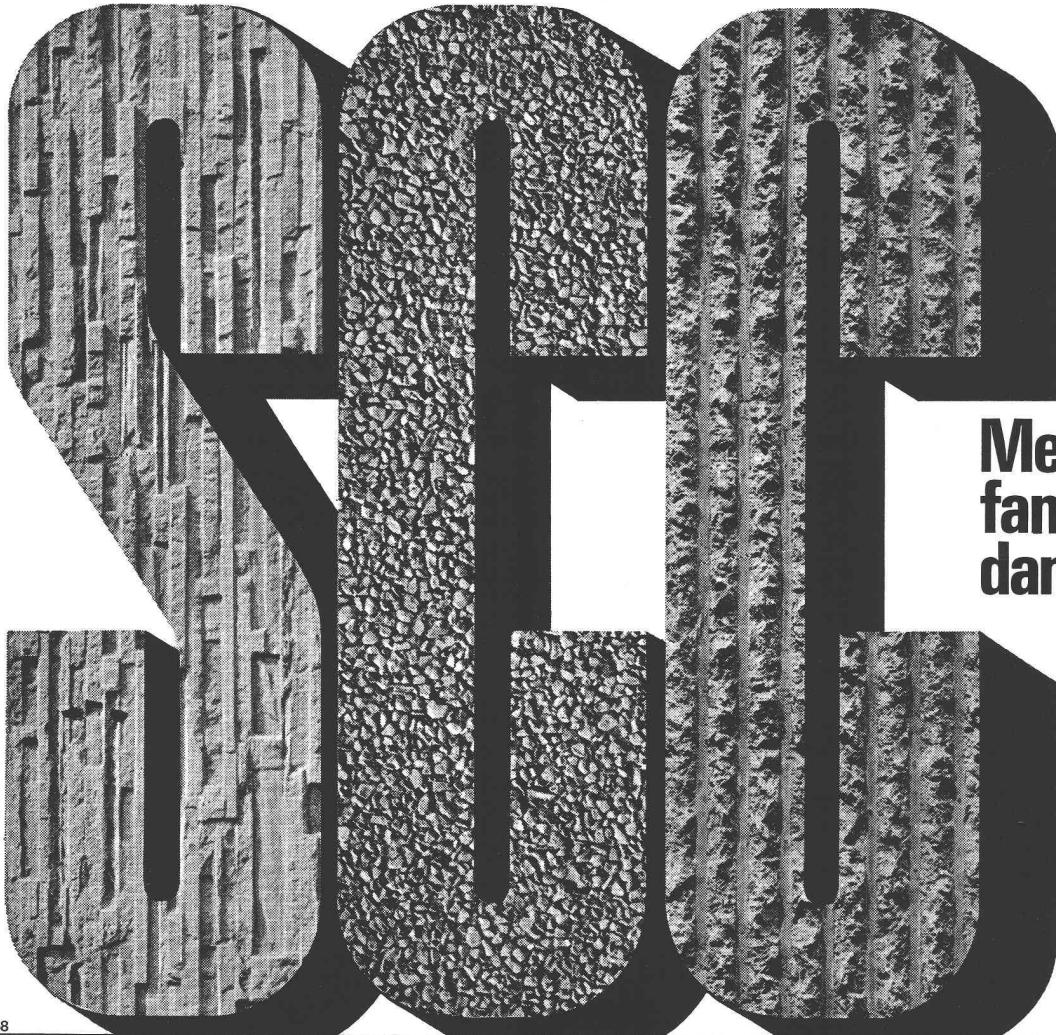
- BFL Mastix R bandes à coller types 20/40 R 20/70 R

- BFL Mastix R4 bandes à incorporer dans le béton frais types 20/40 R4 20/70 R4

MASTIX SA
Av. Rumine 48
CH - 1005 LAUSANNE
Tél. 021 / 23 42 79

En vente auprès des marchands de matériaux de construction.

B857



**Mettez de la
fantaisie
dans le béton!**

ÉCLÉPENS-ROCHE



interim

021/204077 Lausanne
061/436650 Bâle
032/939008 Moutier



Gesucht in mittelgrosses Ingenieurbüro der Zentralschweiz
jüngerer, gut qualifizierter

dipl. Bauingenieur ETH

für die statische Bearbeitung von vielseitigen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.
Werbungen sind erbeten unter Chiffre 25-PL40 an Publicitas, 6002 Luzern.

B237

ETUDES PROJETS FABRICATION POSE REPARATIONS ENTRETIENS
ENSEIGNES LUMINEUSES ET NON LUMINEUSES - ORIENTATION SIMPLE ET COMPLEXE - IDENTIFICATION
SIGNALISATION - STRUCTURES ET APPLICATIONS IMPORTANTES DE PLEXIGLAS ET AUTRES PLASTIQUES

Photocomposition - Sérigraphie - Peinture en lettres - Tôlerie fine - Peinture industrielle

021 91 23 23

1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
Télex 26324 WNSA

westineon®



MARCHER SUR UN SOL FERME

Le béton est réellement un matériau merveilleux, cependant certains points faibles ne doivent pas être ignorés. Les effets dus à la circulation, aux piétinements, à l'abrasion, aux coups et aux chocs, à l'humidité, aux diversités de température et aux influences chimiques agressives ne lui conviennent souvent pas.

Par bonheur, le béton peut être protégé de manière efficace. La bonne solution s'appelle ICOSIT®. Cette gamme de matières plastiques et plastiques liquides est adaptée aux exigences de nombreuses industries telles que l'industrie chimique, électronique, du textile, du travail des métaux ainsi qu'à l'industrie alimentaire.

Et ce qui est épata: Lorsque les délais sont courts, les matières plastiques ICOSIT® peuvent être appliquées avec une rapidité surprenante. Lors de rénovations, même pendant le weekend, si nécessaire. Pour ne pas devoir interrompre le travail de l'usine.

Nous avons développé dernièrement la matière plastique ICOSIT 360. Elle est flexible, recouvre les fissures et fait preuve d'une haute résistance aux effets mécaniques; c'est le revêtement pour sols industriels que vous cherchiez peut-être déjà depuis longtemps.

COUPON

Veuillez m'informer au sujet des tous nouveaux revêtements de sol ICOSIT® pour l'industrie.

Maison et adresse exacte:

Personne responsable:

INERTOL AG

Produits anticorrosifs. Service technique à la clientèle
Hegmattenstrasse 15, 8404 Winterthur. Tél. 052/27 77 77

Pour vos doublages,
séparations,
plafonds,
ou chapes...

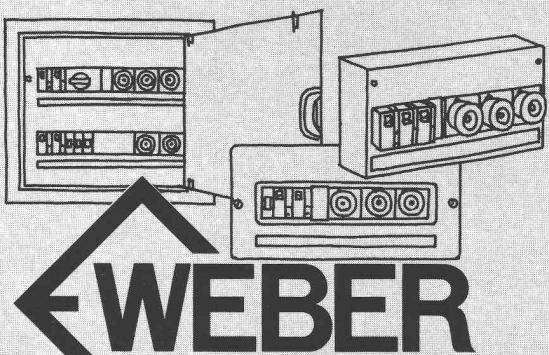
Nous sommes spécialisés dans la fourniture de matériel KNAUF pour la construction à sec et les enduits. L'excellence de nos produits et notre expérience nous permettent de vous offrir un service soigné, une étude adaptée à vos besoins et des valeurs optimales pour

- la protection contre le feu
- l'isolation phonique
- l'isolation thermique

KNAUF
GIPS

Leu AG

Construction intérieure à sec
Bureau technique Suisse romande
Rue de Lausanne 9, 1028 Préverenges
Tél. 021/71 74 37



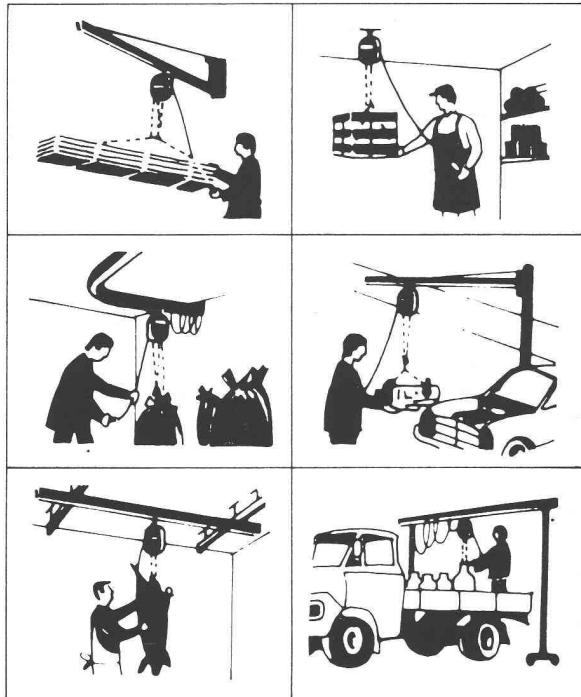
Pour distribuer dans du neuf, du rénové ou de l'ancien.

Et tout cela de la façon la plus sûre. La plus sûre pour vous, parce que les tableaux d'appartement Weber sont élégants et robustes, ils acceptent les extensions. La plus sûre pour le client, parce qu'ils sont commodes et sans danger. Ils s'imposent dès la planification, chez l'ingénieur électricien et l'architecte. Selon l'emplacement, le genre de construction et l'épaisseur du mur disponible, il y a toujours un modèle qui convient. Dans les nouvelles constructions de préférence les VG, encastrés avec porte. Discrets, pratiques et sûrs, même dans un chalet en bois. Ou le UP à bande de recouvrement, sans porte, donc un peu moins cher et exigeant moins de profondeur d'encastrement. Pour les rénovations et assainissements les AP conviennent parfaitement. Ils exigent peu de maçonnerie, car ils restent saillants. Les tableaux d'appartement Weber existent en diverses dimensions, vides ou équipés selon vos spécifications.

Weber SA
Fabrique d'articles et d'appareils électrotechniques
6020 Emmenbrücke, Téléphone 041-505544
Service Center Lausanne, Chemin de Rionza 1
1020 Renens, Téléphone 021-244547

34

Petit engin de levage confectionné sur mesure.



Fehr a KBK de Demag

pour charges jusqu'à 1000 kg.

Le système Universel.
Adaptable à la construction
de ponts-roulants suspendus,
voies suspendues, potences
murales et potences sur colonnes

fehr

Votre partenaire Demag

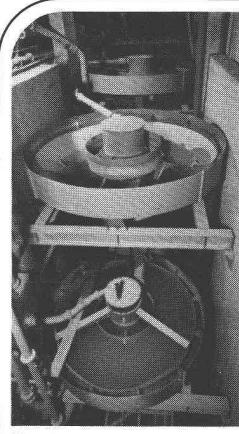
Hans Fehr SA CH-8305 Dietlikon Tél. 01/833 26 60 Telex 52 344

Agent pour la Suisse romande:
W. Burri SA Constructions électro-mécaniques
CH-1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33

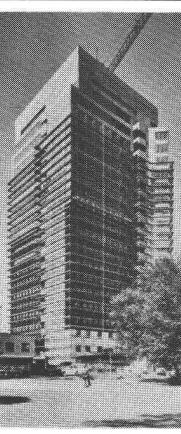
Les colliers de tuyau FALU

K. Fassbind-Ludwig + Cie
Rickenstrasse
8646 Wagen près Jona SG
Telefon 055 28 31 44

sont non seulement six fois
soudés par bossages et avantageux; on les
reconnait aussi à leur marque gravée.
En vente dans le commerce de la branche.



Fixations lourdes



Revêtement de façade



expérience
fixations rationnelles EF

économiquement
votre



Technique de fixation

Forts de notre expérience
et de notre connaissance, nous pouvons
vous donner mille et un conseils en la matière.
Consultez-nous, cela en vaut la peine!

Egli Fischer Zurich

Egli, Fischer & Cie SA, Dépt technique de fixation
Gotthardstrasse 6, 8022 Zurich, tél. 01-202 02 34, télex 53762
Bureau de vente Genève:
Rue Caroubiers 18, 1227 Carouge, tél. 022-42 12 55, télex 289054

Un escalier hélicoïdal extérieur en béton?

Oui car ce matériau est très résistant et s'adapte parfaitement à l'environnement. L'escalier prévu pour le centre sportif d'Oberglatt devait permettre un accès aisément au bâtiment même en cas d'affluence record. La solution? Un escalier hélicoïdal de Naegeli-Norm avec un noyau de 90 cm.

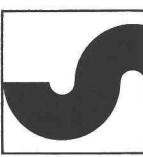
Naegeli-Norm, la solution appropriée à tous vos problèmes. Demandez le catalogue d'étude ☐; notre brochure de 16 pages ☐ ainsi que le livre de documentation en prêt ☐.



Naegeli-Norm SA Eléments en béton
8401 Winterthur Téléphone 052 36 14 64

Naegeli-NORM

B837



Votre nontissé
SODOCA®

Représentation générale: Muhlebach SA
dpt. produits industriels
5200 Brougg. Tél. 056/94 51 11

Vente et dépôts

Aigle	Géta Romang SA	025/ 26 36 21	Fribourg-Givisiez	Glasson Matériaux SA	037/ 83 11 01	Seewen SZ	Kaweba AG	043/ 21 11 37
Basel	W. Tschopp AG	061/ 50 55 88	Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf	056/ 23 35 55	Sion	Géta Romang SA	027/ 22 89 31
Bern	Albert Wahlen AG	031/ 41 31 31	Giubiasco	Edilcentro SA	092/ 27 18 31	La Souste/Susten	Géta Romang SA	027/ 23 12 58
Biel/Bienne	Sabag AG/SA	032/ 22 58 44	Ilanz	Baubedarf Ilanz	086/ 2 39 29	Thun	Baumaterial AG Thun	033/ 23 31 23
Bulle	E. Glasson + Cie SA	029/ 3 11 33	Montreux	Géta Romang SA	021/ 61 55 77	Vevey	Géta Romang SA	028/ 51 05 31
Bussigny	Géta Romang SA	021/ 89 10 31	Palézieux	E. Glasson + Cie SA	021/ 93 81 06	Visp/Viège	Géta Romang SA	028/ 48 11 41
Château d'Oex	Géta Romang SA	029/ 4 75 75	Payerne	J. Rapin SA	037/ 61 28 21	Wil SG	Baumaterial AG Wil	073/ 23 54 54
Châtel-St-Denis	Géta Romang SA	021/ 56 71 18	Regensdorf	Baubedarf Zürich AG	01/ 840 27 27	Winterthur	Streiff Baumaterial AG	052/ 28 22 21
Chur	Baubedarf Chur	081/ 24 83 83	Romont	E. Glasson + Cie SA	037/ 52 15 15	Yverdon	Géta Romang SA	024/ 25 81 91
Delémont	Matériaux Sabag SA	066/ 21 12 81	Roveredo (Mesolcina)	Edilcentro SA	092/ 82 12 66	Zernez	Baubedarf Zernez	082/ 8 12 80
Flüelen	B. Ziegler	044/ 2 12 95	Sargans	Baucenter Sargans AG	085/ 2 38 31	Zürich	Baubedarf Zürich AG	01/ 44 03 11

Eléments de construction Armco

Profils multi-
plaques pour
passages
inférieurs,
voûtures

Murs-caissons
pour routes, con-
solidations de
talus et cor-
rections de
torrents

Tuyaux Spiwell
pour voûtures,
canalisations,
drainages et
cunettes

KOENIG
Bauelemente

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon.

Représentation générale
Armco-Thyssen GmbH
pour la Suisse
Tél. 01-740 26 61

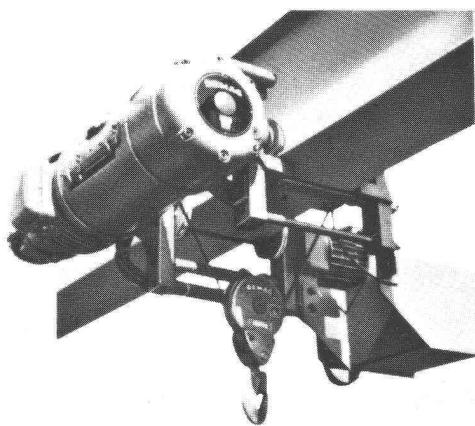
Veuillez-
nous envoyer
votre documentation

Société: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Bauelemente T 2 f



Mal choisi.

Palans électriques
trop chers,
parce que
surdimensionnés.

Fehr choisit bien.

Fehr c'est:
Le programme des palans électriques
de Demag;
Mieux: le système de construction
Demag.

Vous aurez ainsi le palan
électrique le plus approprié.
Correspondant à son utilisation.

D'après FEM
Capacité jusqu'à 63 T.

fehr

Votre partenaire Demag

Hans Fehr SA CH-8305 Dietlikon Tél. 01/833 26 60 Telex 52 344

Agent pour la Suisse romande:

W. Burri SA Constructions électro-mécaniques
CH-1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33

SCHICHTEX

MATERIAUX D'ISOLATION

Pour **immeubles industriels et d'habitation, halles de sport, rénovation de bâtiments anciens et construction d'étables.**

Depuis plus de 15 ans, permettent de lutter efficacement contre **le chaud, le froid, le bruit.**

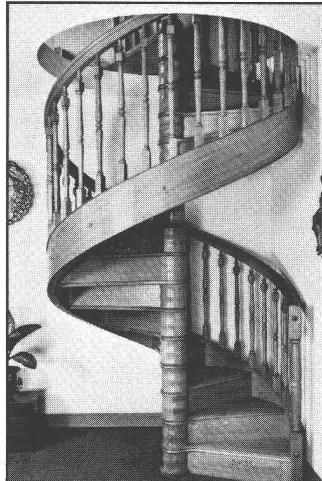
SCHICHTEX

SOUSS-TOITURE

Isolation, plafonnage et sous-face terminée en un.
Composition en mousse de polystyrène rigide et deux coudres en fibres stratifiées.
Sous-face traitée en blanc ou brun.

Bau+Industriebedarf AG 4104 Oberwil / BL Tel. 061 304030

B762



Escaliers à vis en bois

Chef-d'œuvre de maîtrise
16 modèles, circulaires ou d'angle
117, 132, 147, 160, 180 et 200 cm.

Hêtre, acajou ou chêne
(Montage simple et rapide)

Egalement: escaliers droits ou balancés, sur mesures.
Documentation sur demande.

Le Décor Stylisé

Grand-Rue 45
1814 La Tour-de-Peilz
Tél. (021) 54 39 55

B370

éditions
procédés typo-offset-ibm
reliures à anneaux
wiro-mulito

Imprimerie La Concorde

1066 Epalinges
ch. des Croisettes 6
tél. (021) 33 31 41

De A-Z

l'alternative pour le chauffage et la préparation d'eau chaude.

chauffage et préparation d'eau chaude Accum - une solution économique et conforme à l'environnement.

Je m'intéresse à
■ Chauffage par accumulateur individuel Accu-therm

- Chauffage par accumulateur central (à eau ou à corps solides)
- Chauffe-eau électrique
- Pompe à chaleur pour la préparation d'eau chaude
- Pompe à chaleur pour le chauffage

B3742

Accum

Accum SA
Praz Derrey
1844 Rennaz/Villeneuve
Téléphone 021 60 22 12

021 60 22 12

Téléphonez-nous,
ou envoyez-nous cette insertion.
Vous recevrez
une documentation complète
concernant la
préparation de
l'eau chaude
moderne.

B2 ◆ 81

WPM.

ouverte

couverte

ARIZONA POOL 4222 ZWINGEN

La piscine-œuf de Colomb

• Une idée lumineuse: la «piscine intérieure thermo A.P.». Couverture thermique levée: piscine libre pour les joies du bain. Couverture abaissée: piste de danse, local pour réunions animées, parties de ping-pong, bricolage. Extra, non?

ARIZONA POOL
No 1 de la piscine!

BON

pour documentation piscine
intérieure thermo piscines
 chauffages solaires sauna

A: ARIZONA POOL

IB 49

4222 ZWINGEN

Prén., nom: _____

No, rue: _____

NP, lieu: _____

B369

In view of the expansion of the construction department in its European headquarters based in Geneva, HEWLETT-PACKARD, a major designer and manufacturer of precision electronic equipment for measurement, analysis and computation, has an immediate opening for a

Senior Construction Project Engineer

who, after a period of training in the US, would operate on a European level, from Geneva, acting as a liaison between outside architects, engineers and Hewlett-Packard personnel through all phases of design, budgeting, review, bidding, construction, outfitting, etc.

All applicants are expected to

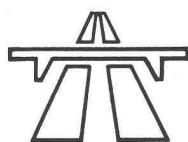
- have a BS degree or equivalent in electrical or mechanical engineering;
- have at least 8 years experience in design and specification of facilities for manufacturing plants & office buildings and including site supervision;
- speak and write English & French fluently, German desirable;
- be Swiss or holder of a valid work permit;
- be prepared to travel extensively.

HEWLETT-PACKARD offers excellent working conditions and outstanding fringe benefits.

If you are interested, please call or send your résumé to Hewlett-Packard SA, Roseanne Wildman, Personnel Department, rue du Bois-du-Lan 7, 1217 Meyrin, Geneva, tel. 022/83 8111 ext. 234.



**HEWLETT
PACKARD**



Le titulaire actuel ayant atteint la limite d'âge, le poste de

délégué à la construction des ponts

(ing. civil dipl. EPF)

exerçant la fonction d'adjoint scientifique, est à repourvoir auprès de l'Office fédéral des routes à partir du 1^{er} juillet 1982.

Activités

Examen de tous les projets d'ouvrages d'art sur l'ensemble du réseau des routes nationales et principales; inspection de l'exécution des travaux. Participation au sein du jury de grands concours. Elaboration de directives et de normes relatives aux ouvrages d'art. Représentation de l'Office dans des commissions spécialisées. Collaboration à la planification et l'établissement des projets du réseau des routes principales, ainsi qu'à la suppression ou l'assainissement de passages à niveau.

Exigences

Etudes universitaires complètes. Vastes connaissances de la construction de ponts, théoriques et pratiques, acquises par plusieurs années d'expérience. Bon négociateur. Habilé à s'exprimer par écrit. Langues: le français, très bonnes connaissances de l'allemand; connaissances de l'italien souhaitées.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres de service, avec des indications complètes sur leur formation, les activités exercées jusqu'ici et des références, à l'**Office fédéral des routes, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne.**



Auf 1. November 1981 oder später wird vom Institut für Hochbautechnik ein jüngerer

Assistent

gesucht. In Frage kommt ein **dipl. Bauingenieur**, allenfalls auch **dipl. Architekt** mit ausgeprägtem Interesse an bautechnischen Problemen. Bevorzugt werden Bewerber mit etwas Baupraxis.

Aufgabenbereiche

Lehre: Betreuung von Architekturstudenten im Vorlesungs- und Übungsbetrieb, in Entwurfsklassen und im Diplom.

Forschung: Mitwirkung bei verschiedenartigen Expertisen und Forschungsprojekten, mit den Schwerpunkten:

- Sicherung historischer Bausubstanz
- angepasste Bautechnologien.

Bewerbungen sind an folgende Adresse zu richten: Prof. Dr. H. Hugi, HBT, ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich.

A vendre à

ÉPALINGES

dans petite copropriété, cadre de verdure, vue et tranquillité, bus et commerces à 2 minutes

bureaux 150 m²

comportant:

hall, réception, 2 grands bureaux, atelier, salle de conférence, cuisine, WC/douche, local d'archives, jardin-terrasse.

Place de parc privée pour 5 voitures.

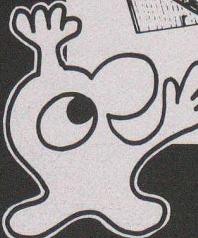
Conviendrait particulièrement pour bureaux technique ou commercial.

Dans le même immeuble, possibilité d'achat appartement 133 m² + studio indépendant, garage pour 2 voitures.

Ecrire sous chiffre PM 49964 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Les escaliers Columbus

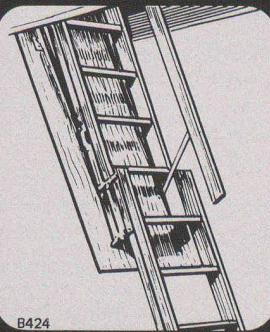
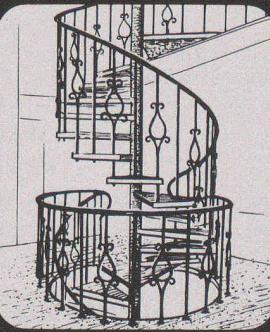
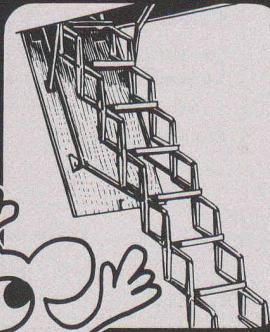
Escaliers télescopiques en fonte d'aluminium (trois modèles, différentes grandeurs)
 Escaliers hélicoïdaux en fonte d'aluminium (trois dimensions)
 Escaliers hélicoïdaux en bois (en toutes dimensions)
 Escaliers coulissants en bois (trois modèles)



Escaliers télescopiques

Escaliers hélicoïdaux

Escaliers coulissants



B424

Columbus Treppen AG

Industriestrasse 9245 Oberbüren Tel. 073 51 37 55



Sus au gaspillage
 d'énergie par le toit!
 Avec le système
 isolant idéal Gantner.

Adressez-moi une documentation détaillée sur la sous-toiture isolante idéale Gantner. Car je veux geler la progression des coûts de chauffage. Avec un système isolant qui n'entrave pas l'aménagement intérieur – et qui se pose rapidement et facilement. Tous en étant absolument incombustible, cela va de soi!

Conseils et vente: Leganorm S.A.,
 8400 Winterthour, tél. 052/25 26 16

Helfenstein Holz AG

6314 Unterägeri
 Tél.: 042/42 14 84

GANTNER

8888 Heiligkreuz/Mels
 Tél.: 085/2 24 41

Leganorm AG

8400 Winterthour
 Tél.: 052/25 26 16

I+A

Entreprise: _____ Nom: _____

Branche: _____ N° de tél.: _____

Adresse: _____ NPA/localité: _____

Une bonne isolation vaut un demi-chauffage!

B858

Geilinger - votre partenaire pour les encadrements métalliques

Nos encadrements métalliques sont des produits standardisés de haute qualité.

Nos détails-types vous facilitent la mise au point des détails d'exécution.

La conception des ferments, des joints et des profilés vous garantit un assemblage impeccable avec la feuillure de la porte.

La collaboration avec nos conseillers techniques, l'exécution précise de votre commande conformément aux spécifications, des délais sur lesquels vous pouvez compter et les transports journaliers quittant l'usine: voici les principaux services que nous pouvons vous rendre.

Consultez-nous, nous sommes à votre disposition.

GEILINGER

Entreprise d'ingénierie
 et de constructions métalliques

Geilinger SA
 1462 Yvonand, Ch. des Cerisiers
 Tél. 024 31 17 31, Téléx 25981

Basel, Bern, Bülach,
 Elgg, Menziken, St. Gallen,
 Winterthur, Yvonand

B251

Commande

Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich
Le soussigné commande les publications SIA suivantes:

Nbre et N°	Titre	Prix + port Fr.
<input type="checkbox"/> 161	« Steel structures » (1979) (nouveau)	96.—
<input type="checkbox"/> 162	« Structures in concrete, reinforced concrete and prestressed concrete » (1968) (including Directive 162/33)	72.—
<input type="checkbox"/> 162/34	« Ultimate strength and plastic design of reinforced and prestressed concrete structures » (1976)	26.—
<input type="checkbox"/> 162/35	« Ultimate strength design of compression members » (1976)	14.—
<input type="checkbox"/> 191	« Ground anchors » (1977)	54.—
<input type="checkbox"/> 192	« Pile foundations » (1975)	48.—
 <input type="checkbox"/>	Membre SIA ou bureau inscrit dans la liste SIA bénéficiant de la remise habituelle.	
Nom, prénom, entreprise: _____		
Adresse: _____		
Date: _____	Signature: _____	
(découper ou photocopier)		

Découper ici ou photocopier

Commande

Secrétariat permanent de la SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne
Le soussigné commande les publications SIA suivantes:

Nbre et N°	Titre	Prix + port Fr.
<input type="checkbox"/> 162/14	Essais de fatigue des aciers d'armature	Gratis
<input type="checkbox"/> 164	Constructions en bois	82.—
<input type="checkbox"/> 383/2	Installations radio/TV	25.—
<input type="checkbox"/> 410/1/2	Désignation des installations du bâtiment	25.—
	<i>En anglais:</i>	
<input type="checkbox"/> 161	Steel structures (1979)	96.—
<input type="checkbox"/> 192	Pile foundations (1975)	48.—
 <input type="checkbox"/>	Membre SIA ou bureau inscrit dans la liste SIA bénéficiant de la remise habituelle.	
Nom, prénom, entreprise: _____		
Adresse: _____		
Date: _____	Signature: _____	
(découper ou photocopier)		

Commande

Secrétariat général de la SIA

Case postale

8039 ZURICH

Le soussigné commande les normes SIA suivantes:

- Règlement 102 pour les architectes
- Règlement 103 pour les ingénieurs civils, géotechniciens et géologues
- Règlement 104 pour les ingénieurs forestiers
- Règlement 108 pour les ingénieurs mécaniciens et électriques
- Règlement 110 pour les aménagistes

Délai d'opposition 102-110: 30.11.81

ainsi que les projets en consultation suivants:

- Complément 118 Installations
- Norme 281 Lés d'étanchéité en bitume-polymère

Délai d'opposition complément 118 et norme 281: 30.11.81

Les réponses sont à envoyer séparément pour chaque projet et classées dans l'ordre des articles.

Prière de remplir la case ci-dessus en **caractères d'imprimerie ou à la machine**, en indiquant vos nom, prénom, év. entreprise, adresse exacte, numéro postal et localité.

Nº de téléphone _____ Date _____

Signature _____

Problème:

Comment éviter de chauffer des combles inhabités?

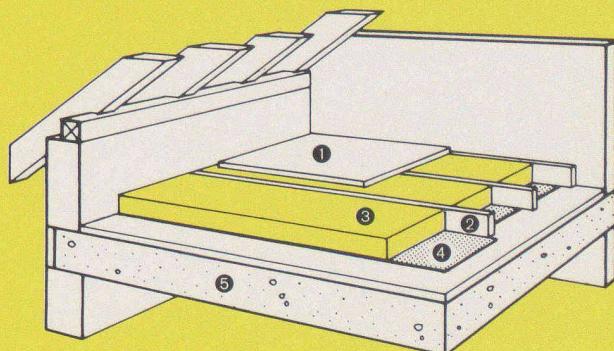
Solution:

Avec le feutre VETROFLEX IBR une isolation vite posée et vite rentabilisée.

Pour réaliser une véritable économie d'énergie, il est indispensable de ne chauffer que la partie habitable d'une maison. Si ses combles sont inhabités, il faut donc les isoler dès la dalle: avec le feutre VETROFLEX IBR.

Deux façons de procéder: si les combles sont inemployés, il suffit de dérouler le feutre IBR sur la dalle. S'ils sont utilisés, par exemple pour entreposer divers meubles et objets, il faut dérouler le feutre IBR entre lambourdes, ces dernières supportant un plancher en bois ou en panneaux d'aggloméré.

Economique, léger et facile à poser, VETROFLEX IBR assure un confort accru et une isolation rapidement rentabilisée – surtout au prix actuel du mazout!



❶ Plancher
❷ Lambourde
❸ VETROFLEX IBR (60-120)
❹ Pare-vapeur de l'isolation
❺ Dalle

Notre service technique est à votre disposition pour tous les problèmes d'isolation thermique et phonique. Il se fera un plaisir de vous conseiller, sans engagement.

B617

**ISOVER
VETROFLEX**

Une économie d'énergie confortable.

FIBRIVER, case postale, 1001 Lausanne
tél. 021/204201

TRO



pensez-y plus,
dépensez-en moins!



Les bons restaurants sont exigeants... également pour ce qui est du fournisseur d'air frais.

Dans un restaurant, il y a lien direct entre chiffre d'affaires et air ambiant. S'il est en effet à couper au couteau, tout convive cherchera à rejoindre dès que possible l'air libre. S'il est par contre pur et frais, l'ambiance accueillante engage à «s'incruster» et à consommer en conséquence. C'est pourquoi les bons restaurants veillent à la qualité de l'air ambiant aussi attentivement qu'à celle de la cuisine et du service.

Le choix se porte souvent sur nous quand il s'agit d'obtenir des appareils relevant des techniques d'aération, de chauffage, de réfrigération ou de climatisation. Parce que nos produits sont techniquement très étudiés et d'un niveau qualitatif élevé, mais aussi parce qu'ingénieurs et installateurs apprécient hautement l'efficacité de nos conseils et la souplesse de nos prestations.

ORION AL-KO S.A., case postale,
8037 Zurich, téléphone 01/42 16 00

Succursale:
ORION AL-KO SA, Ch. des Croisettes 10,
1066 Epalinges, téléphone 021/33 50 51



La maîtrise rationnelle de l'air